

Europeiska unionens officiella tidning

L 13



Svensk utgåva

Lagstiftning

sextioandra årgången

16 januari 2019

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

INTERNATIONELLA AVTAL

- ★ **Meddelande om provisorisk tillämpning av interimsavtalet om partnerskap mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Stillehavsstaterna, å andra sidan** 1

BESLUT

- ★ **Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2019/64 av den 14 januari 2019 om ändring av beslut 2011/163/EU om godkännande av planer som lagts fram av tredjeländer i enlighet med artikel 29 i rådets direktiv 96/23/EG [delgivet med nr C(2019) 25] ⁽¹⁾** 2
- ★ **Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2019/65 av den 14 januari 2019 om ändring av bilagorna I och II till beslut 2003/467/EG vad gäller status som officiellt fritt från tuberkulos och brucellos och bilaga II till beslut 93/52/EEG vad gäller status som officiellt fritt från brucellos (*B. melitensis*) i vissa regioner i Spanien [delgivet med nr C(2019) 39] ⁽¹⁾** 8

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

II

(Icke-lagstiftningsakter)

INTERNATIONELLA AVTAL

Meddelande om provisorisk tillämpning av interimsavtalet om partnerskap mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Stillehavsstaterna, å andra sidan

Europeiska unionen och Självständiga staten Samoa har i enlighet med artikel 76.2 i interimsavtalet om partnerskap mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Stillehavsstaterna, å andra sidan ⁽¹⁾ meddelat att de nödvändiga förfarandena har slutförts för att avtalet ska tillämpas provisoriskt. Avtalet är därför provisoriskt tillämpligt från och med den 31 december 2018 för Europeiska unionen och Självständiga staten Samoa.

⁽¹⁾ EUT L 272, 16.10.2009, s. 1.

BESLUT

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2019/64

av den 14 januari 2019

om ändring av beslut 2011/163/EU om godkännande av planer som lagts fram av tredjeländer i enlighet med artikel 29 i rådets direktiv 96/23/EG

[delgivet med nr C(2019) 25]

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets direktiv 96/23/EG av den 29 april 1996 om införande av kontrollåtgärder för vissa ämnen och restsubstanser av dessa i levande djur och i produkter framställda därav och om upphävande av direktiv 85/358/EEG och 86/469/EEG samt beslut 89/187/EEG och 91/664/EEG ⁽¹⁾, särskilt artikel 29.1 fjärde stycket, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 29 i direktiv 96/23/EG ska tredjeländer från vilka medlemsstaterna får importera djur och animaliska produkter som omfattas av det direktivet lägga fram planer för kontroll av restsubstanser som ger tillräckliga garantier (nedan kallad *planerna*). Planerna bör omfatta åtminstone de grupper av restsubstanser och ämnen som förtecknas i bilaga I till direktivet.
- (2) Genom kommissionens beslut 2011/163/EU ⁽²⁾ godkänns de planer som lämnats in av vissa tredjeländer avseende de djur och animaliska produkter som förtecknas i bilagan till det beslutet (nedan kallad *förteckningen*).
- (3) Mot bakgrund av de planer som nyligen lämnats in av vissa tredjeländer och av ytterligare uppgifter som kommissionen mottagit är det nödvändigt att uppdatera förteckningen.
- (4) Japan har lämnat in planer för svin, fjäderfä, mjölk och ägg till kommissionen. Planerna ger tillräckliga garantier och bör godkännas. Svin, fjäderfä, mjölk och ägg bör därför tas upp i förteckningen för Japan. Beslut 2011/163/EU bör därför ändras i enlighet med detta.
- (5) Albanien har lämnat in en plan för vattenbruk som gäller för fiskar men inte för alla vattenbruksprodukter. Mot bakgrund av den information som Albanien lämnat bör en asterisk läggas till i den berörda kolumnen för att begränsa godkännandet till att endast gälla fiskar.
- (6) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till beslut 2011/163/EU ska ersättas med texten i bilagan till det här beslutet.

⁽¹⁾ EGT L 125, 23.5.1996, s. 10.

⁽²⁾ Kommissionens beslut 2011/163/EU av den 16 mars 2011 om godkännande av planer som lagts fram av tredjeländer i enlighet med artikel 29 i rådets direktiv 96/23/EG (EUT L 70, 17.3.2011, s. 40).

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 14 januari 2019.

På kommissionens vägnar
Vytenis ANDRIUKAITIS
Ledamot av kommissionen

BILAGA

”BILAGA

L 13/4

SV

Europeiska unionens officiella tidning

16.1.2019

ISO2-kod	Land	Nötkre- atur	Får och getter	Svin	Hästdjur	Fjäderfä	Vatten- bruk	Mjölk	Ägg	Kanin	Frilevande vilt	Hägnat vilt	Honung
AD	Andorra	X	X	X ⁽³⁾	X								X
AE	Förenade Arabemiraten						X ⁽³⁾	X ⁽¹⁾					
AL	Albanien		X				X ⁽⁹⁾		X				
AM	Armenien						X						X
AR	Argentina	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Australien	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosnien och Hercegovina	X	X	X		X	X	X	X				X
BD	Bangladesh						X						
BF	Burkina Faso												X
BJ	Benin												X
BN	Brunei						X						
BR	Brasilien	X			X	X	X						X
BW	Botswana	X			X							X	
BY	Vitryssland				X ⁽²⁾		X	X	X				
BZ	Belize						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Schweiz	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Chile	X	X	X		X	X	X			X		X
CM	Kamerun												X
CN	Kina					X	X		X	X			X
CO	Colombia						X	X					

ISO2-kod	Land	Nötkre- atur	Får och getter	Svin	Hästdjur	Fjäderfä	Vatten- bruk	Mjolk	Ägg	Kanin	Frilevande vilt	Hägnat vilt	Honung
CR	Costa Rica						X						
CU	Kuba						X						X
DO	Dominikanska republiken												X
EC	Ecuador						X						
ET	Etiopien												X
FK	Falklandsöarna	X	X				X						
FO	Färöarna						X						
GE	Georgien												X
GH	Ghana												X
GL	Grönland		X									X	
GT	Guatemala						X						X
HN	Honduras						X						
ID	Indonesien						X						
IL	Israel (?)					X	X	X	X			X	X
IN	Indien						X		X				X
IR	Iran						X						
JM	Jamaica												X
JP	Japan	X		X		X	X	X	X				
KE	Kenya						X						
KG	Kirgizistan												X
KR	Sydkorea					X	X						
LK	Sri Lanka						X						
MA	Marocko					X	X						

ISO2-kod	Land	Nötkre- atur	Får och getter	Svin	Hästdjur	Fjäderfä	Vatten- bruk	Mjolk	Ägg	Kanin	Frilevande vilt	Hägnat vilt	Honung
MD	Moldavien					X	X		X				X
ME	Montenegro	X	X	X		X	X	X	X				X
MG	Madagaskar						X						X
MK	f.d. jugoslaviska republiken Makedonien ⁽⁴⁾	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MM	Myanmar/Burma						X						
MU	Mauritius						X						X ⁽³⁾
MX	Mexiko						X		X				X
MY	Malaysia					X ⁽³⁾	X						
MZ	Moçambique						X						
NA	Namibia	X	X										
NC	Nya Kaledonien	X ⁽³⁾					X				X	X	X
NI	Nicaragua						X						X
NZ	Nya Zeeland	X	X		X		X	X			X	X	X
PA	Panama						X						
PE	Peru						X						
PH	Filippinerna						X						
PM	Saint-Pierre-et-Miquelon					X							
PN	Pitcairnöarna												X
PY	Paraguay	X											
RS	Serbien ⁽⁵⁾	X	X	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X		X		X
RU	Ryssland	X	X	X		X		X	X			X ⁽⁶⁾	X
RW	Rwanda												X

ISO2-kod	Land	Nötkreatur	Får och getter	Svin	Hästdjur	Fjäderfä	Vattenbruk	Mjolk	Ägg	Kanin	Frilevande vilt	Hägnat vilt	Honung
SA	Saudiarabien						X						
SG	Singapore	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽⁸⁾	X ⁽³⁾	X	X ⁽³⁾			X ⁽⁸⁾	X ⁽⁸⁾	
SM	San Marino	X		X ⁽³⁾				X					X
SR	Surinam						X						
SV	El Salvador												X
SZ	Swaziland	X											
TH	Thailand					X	X						X
TN	Tunisien					X	X				X		
TR	Turkiet					X	X	X	X				X
TW	Taiwan						X						X
TZ	Tanzania						X						X
UA	Ukraina	X		X		X	X	X	X	X			X
UG	Uganda						X						X
US	Förenta staterna	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Uruguay	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venezuela						X						
VN	Vietnam						X						X
ZA	Sydafrika										X		
ZM	Zambia												X

⁽¹⁾ Endast kamelmjolk.

⁽²⁾ Export till unionen av levande hästdjur för slakt (endast livsmedelsproducerande djur).

⁽³⁾ Tredjeländer som i enlighet med artikel 2 endast använder råvaror antingen från medlemsstater eller från andra tredjeländer som godkänts för import av sådana råvaror till unionen.

⁽⁴⁾ F.d. jugoslaviska republiken Makedonien: den definitiva beteckningen för detta land kommer att fastställas efter det att de nuvarande förhandlingarna i FN om detta har slutförts.

⁽⁵⁾ Utom Kosovo (denna beteckning påverkar inte ståndpunkter om Kosovos status och är i överensstämmelse med FN:s säkerhetsråds resolution 1244 och med Internationella domstolens utlåtande om Kosovos självständighetsförklaring).

⁽⁶⁾ Endast renar från regionerna Murmansk och Jamalo-Neneten.

⁽⁷⁾ Härmed avses Staten Israel, med undantag för de territorier som står under israelisk förvaltning sedan juni 1967, nämligen Golanhöjderna, Gazaremsan, östra Jerusalem och övriga Västbanken.

⁽⁸⁾ Endast färskt kött med ursprung i Nya Zeeland som är avsett för unionen och som lastas av, lastas om och transiteras, med eller utan lagring, genom Singapore.

⁽⁹⁾ Endast fiskar."

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2019/65**av den 14 januari 2019****om ändring av bilagorna I och II till beslut 2003/467/EG vad gäller status som officiellt fritt från tuberkulos och brucellos och bilaga II till beslut 93/52/EEG vad gäller status som officiellt fritt från brucellos (*B. melitensis*) i vissa regioner i Spanien***[delgivet med nr C(2019) 39]***(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets direktiv 64/432/EEG av den 26 juni 1964 om djurhälsoproblem som påverkar handeln med nötkreatur och svin inom gemenskapen ⁽¹⁾, särskilt avsnitt I punkt 4 i bilaga A och avsnitt II punkt 7 i bilaga A, ochmed beaktande av rådets direktiv 91/68/EEG av den 28 januari 1991 om djurhälsovillkor för handeln med får och getter inom gemenskapen ⁽²⁾, särskilt kapitel 1 avsnitt II i bilaga A, och

av följande skäl:

- (1) Direktiv 64/432/EEG gäller handel med nötkreatur i unionen. I direktivet fastställs på vilka villkor en medlemsstat eller en region i den medlemsstaten kan förklaras officiellt fri från tuberkulos respektive brucellos när det gäller nötkreatursbesättningar.
- (2) Enligt artikel 1 i kommissionens beslut 2003/467/EG ⁽³⁾ förklaras de regioner i medlemsstaterna som anges i kapitel 2 i bilaga I till det beslutet officiellt fria från tuberkulos när det gäller nötkreatursbesättningar.
- (3) Spanien har lämnat dokumentation till kommissionen som visar att provinsen Pontevedra i den autonoma regionen Galicien uppfyller villkoren i direktiv 64/432/EEG för att erkännas som region som är officiellt fritt från tuberkulos när det gäller nötkreatursbesättningar.
- (4) På grundval av utvärderingen av den dokumentation som Spanien har lämnat in bör provinsen Pontevedra i den autonoma regionen Galicien erkännas som officiellt fritt från tuberkulos när det gäller nötkreatursbesättningar.
- (5) Bilaga I till beslut 2003/467/EG bör därför ändras i enlighet med detta.
- (6) Enligt artikel 2 i beslut 2003/467/EG förklaras de regioner i medlemsstaterna som anges i kapitel 2 i bilaga II till det beslutet officiellt fria från brucellos när det gäller nötkreatursbesättningar.
- (7) Spanien har lämnat dokumentation till kommissionen som visar att de autonoma regionerna Madrid och Valencia samt provinserna Almeria, Granada och Jaen i den autonoma regionen Andalusien uppfyller villkoren i direktiv 64/432/EEG för att erkännas som regioner officiellt fria från brucellos när det gäller nötkreatursbesättningar.
- (8) På grundval av utvärderingen av den dokumentation som Spanien har lämnat in bör de autonoma regionerna Madrid och Valencia samt provinserna Almeria, Granada och Jaen i den autonoma regionen Andalusien erkännas som officiellt fria från brucellos när det gäller nötkreatursbesättningar.
- (9) Bilaga II till beslut 2003/467/EG bör därför ändras i enlighet med detta.
- (10) I direktiv 91/68/EEG fastställs de djurhälsovillkor som gäller för handel med får och getter inom unionen. Det fastställs på vilka villkor medlemsstaterna eller regioner i dem kan erkännas som officiellt fria från brucellos (*Brucella melitensis*) när det gäller besättningar av får och getter.

⁽¹⁾ EGT 121, 29.7.1964, s. 1977/64.⁽²⁾ EGT L 46, 19.2.1991, s. 19.⁽³⁾ Kommissionens beslut 2003/467/EG av den 23 juni 2003 om fastställande av att vissa medlemsstater samt regioner i vissa medlemsstater har status som officiellt fria från tuberkulos, brucellos och enzootisk bovin leukos när det gäller nötkreatursbesättningar (EUT L 156, 25.6.2003, s. 74).

- (11) I kommissionens beslut 93/52/EEG (*) fastställs att de regioner i medlemsstaterna som anges i bilaga II till det beslutet erkänns som officiellt fria från brucellos (*B. melitensis*) i enlighet med de villkor som fastställs i direktiv 91/68/EEG.
- (12) Spanien har lämnat dokumentation till kommissionen som visar att den autonoma regionen Madrid, provinsen Cadiz i den autonoma regionen Andalusien och provinsen Ciudad Real i den autonoma regionen Kastilien-La Mancha uppfyller villkoren i direktiv 91/68/EEG för att erkännas som officiellt fria från brucellos (*B. melitensis*) när det gäller besättningar av får och getter.
- (13) På grundval av utvärderingen av den dokumentation som Spanien har lämnat in bör den autonoma regionen Madrid, provinsen Cadiz i den autonoma regionen Andalusien och provinsen Ciudad Real i den autonoma regionen Kastilien-La Mancha erkännas som officiellt fria från brucellos (*B. melitensis*) när det gäller besättningar av får och getter.
- (14) Bilaga II till beslut 93/52/EEG bör därför ändras i enlighet med detta.
- (15) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna I och III till beslut 2003/467/EG ska ändras i enlighet med bilaga I till det här beslutet.

Artikel 2

Bilaga II till beslut 93/52/EEG ska ändras i enlighet med bilaga II till det här beslutet.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 14 januari 2019.

På kommissionens vägnar

Vytenis ANDRIUKAITIS

Ledamot av kommissionen

(*) Kommissionens beslut 93/52/EEG av den 21 december 1992 om fastställande av att vissa medlemsstater eller regioner iakttar kraven i fråga om brucellos (*B. melitensis*) och erkännande av deras status som medlemsstat eller region som är officiellt fri från denna sjukdom (EGT L 13, 21.1.1993, s. 14).

BILAGA I

Bilagorna I och II till beslut 2003/467/EG ska ändras på följande sätt:

1. I kapitel 2 i bilaga I ska posten för Spanien ersättas med följande:

”I Spanien:

- Autonom regionen Kanarieöarna.
- Autonom regionen Galicien: Provinsen Pontevedra.”

2. I kapitel 2 i bilaga II ska posten för Spanien ersättas med följande:

”I Spanien:

- Autonom regionen Andalusien: Provinserna Almería, Granada och Jaén.
 - Autonom regionen Asturien.
 - Autonom regionen Balearerna.
 - Autonom regionen Kanarieöarna.
 - Autonom regionen Kastilien-La Mancha.
 - Autonom regionen Kastilien och León: provinserna Burgos, Soria, Valladolid och Zamora.
 - Autonom regionen Katalonien.
 - Autonom regionen Galicien.
 - Autonom regionen La Rioja.
 - Autonom regionen Madrid.
 - Autonom regionen Murcia.
 - Autonom regionen Navarra.
 - Autonom regionen Baskien.
 - Autonom regionen Valencia.”
-

BILAGA II

I bilaga II till beslut 93/52/EEG ska posten för Spanien ersättas med följande:

”I Spanien:

- Autonom regionen Aragonien.
 - Autonom regionen Andalusien: Provinsen Cadiz.
 - Autonom regionen Asturien.
 - Autonom regionen Balearerna.
 - Autonom regionen Kanarieöarna.
 - Autonom regionen Kantabrien.
 - Autonom regionen Kastilien-La Mancha: Provinserna Albacete, Ciudad Real, Cuenca och Guadalajara.
 - Autonom regionen Kastilien och León.
 - Autonom regionen Katalonien.
 - Autonom regionen Extremadura.
 - Autonom regionen Galicien.
 - Autonom regionen La Rioja.
 - Autonom regionen Madrid.
 - Autonom regionen Navarra.
 - Autonom regionen Baskien.
 - Autonom regionen Valencia.”
-

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV